

# 1 Description • Description • Descripción



Airsoft Pistol  
6mm (.24 cal.) Plastic BB



	EN	FR	ES
1	Slide Catch	Levier de retenue de la glissière	Palanca de retenida de la corredera
2	Front Sight	Guidon	Punto de mira
3	Slide	Glissière	Ajuste corredizo
4	Rear sight	Cran de mire	Alza
5	Magazine	Chargeur	Depósito
6	Magazine release lever	Levier de dégagement du chargeur	Palanca de desenganche del depósito
7	Trigger	Détente	Gatillo
8	Trigger guard	Pontet	Guardamonte
9	Muzzle	Bouche	Boca



Airsoft Pistol  
6mm (.24 cal.) Plastic BB

EYE PROTECTION DESIGNED FOR AIRSOFT GUNS MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE PURCHASE, USE, AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

**CAUTION:** ANY MODIFICATION OR TAMPERING WITH AN AIRSOFT GUN MAY CAUSE A MALFUNCTION, MAKE IT UNSAFE TO USE AND WILL VOID YOUR WARRANTY. ANY CHANGE IN PERFORMANCE, SUCH AS A LOWERED TRIGGER PULL FORCE AND SHORTENED TRIGGER TRAVEL, INDICATES POSSIBLE WEAR AND SUCH GUN SHOULD BE INSPECTED, REPLACED, OR PROPERLY REPAIRED. ANY AIRSOFT GUN THAT HAS BEEN DROPPED SHOULD BE CHECKED TO ENSURE ITS FUNCTION HAS NOT BEEN AFFECTED. REPAIRS SHOULD ONLY BE MADE BY AN AUTHORIZED UMAREX USA SERVICE CENTER.

**F** LE TIREUR ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES LORS DU TIR DOIVENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION ADAPTÉES. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS CONCERNANT L'ACHAT, L'UTILISATION ET LA POSSESSION DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité qui figurent dans ce mode d'emploi et gardez celui-ci dans un endroit sûr pour consultation future.

**ATTENTION:** TOUTE MODIFICATION OU ALTERATION D'UNE ARME AIRSOFT PEUT ENTRAÎNER UN DYSFONCTIONNEMENT, RENDRE SON UTILISATION DANGÉREUSE, ET ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE LA GARANTIE. TOUTE ALTERATION DES PERFORMANCES (TELLE QUE LA DIMINUTION DE L'EFFORT SUR LA DÉTENTE OU UNE COURSE MOINS LONGUE DE LA DÉTENTE) INDIQUE UNE ÉVENTUELLE USURE. L'ARME DOIT ALORS ÊTRE INSPECTÉE, REMPLACÉE OU RÉPARÉE DE MANIÈRE ADEQUATE. TOUTE ARME AIRSOFT QUI A SUBI UNE CHUTE DOIT ÊTRE CONTRÔLÉE PAR UN PROFESSIONNEL AGRÉÉ PAR UMAREX USA POUR ASSURER SON BON FONCTIONNEMENT.

**ES** TANTO EL USUARIO COMO LAS PERSONAS QUE ESTÉN CERCA CUANDO SE USE EL ARMA DEBERÁN LLEVAR PUESTAS GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARMA. TANTO EL COMPRADOR COMO EL USUARIO DEBERÁN RESPECTAR LA LEGISLACIÓN QUE REGULA EL USO Y LA POSSESIÓN DE ESTA ARMA DE AIRSOFT. Debe respetar siempre las normas de seguridad consignadas en el manual de instrucciones. Guarde el manual en lugar seguro para consultas posteriores. seguro para referencia futura.

**ADVERTENCIA:** LA MODIFICACIÓN O MANIPULACIÓN DE UN ARMA DE AIRSOFT PUEDE DAR LUGAR A FALLOS EN EL FUNCIONAMIENTO DE LA MISMA Y HACER QUE SU USO NO SEA SEGURO, ADEMÁS DE ANULAR LA GARANTÍA. LOS CAMBIOS EN EL RENDIMIENTO DEL ARMA (COMO UNA REDUCCIÓN EN LA FUERZA NECESARIA PARA APRETAR EL GATILLO O UN MENOR RECORRIDO DEL MISMO) INDICAN UN POSIBLE DESGASTE, POR LO QUE EL ARMA DEBERÁ SER EXAMINADA, SUSTITUIDA O DEBIDAMENTE REPARADA. SI SE LE CAE EL ARMA, HÁGALA REVISAR A FIN DE GARANTIZAR QUE SU FUNCIONAMIENTO NO SE HA VISTO AFECTADO. LAS REPARACIONES DEBEN SER LLEVADAS A CABO ÚNICAMENTE POR CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO DE UMAREX USA.

# 2 Safety • Sécurité • Seguro

**EN** BUYER SHOULD BE AT LEAST 18 YEARS OF AGE TO PURCHASE THIS AIRSOFT GUN.

**WARNING:** NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, PARTICULARLY TO THE EYE. MAY BE DANGEROUS UP TO 100 YARDS (91.44 METERS).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE PURCHASE, USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN. Please read this owner's manual completely. Treat this airsoft pistol with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

**FR** CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ DE TYPE « AIR SOFT » EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 18 ANS ET PLUS.

**AVERTISSEMENT:** UNE ARME N'EST PAS UN JOUET. ELLE REQUIERT LA SUPERVISION D'UN(E) ADULTE. UN MANIÈMENT INCORRECT OU IRRÉFLÉCHI PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES, PARTICULIÈREMENT AUX YEUX. CETTE CARABINE PEUT ÊTRE DANGÉREUSE JUSTE À UNE DISTANCE DE 91,44 MÈTRES (100 YARDS).

LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DEVRAIENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. Lisez ce mode d'emploi en entier. Traitez toujours ce pistolet à air comprimé avec le même respect que s'il s'agissait d'une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité qui figurent dans ce mode d'emploi et gardez celui-ci dans un endroit sûr pour consultation future.

**ES** ESTA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE ESTÁ DISEÑADA PARA PERSONAS DE 18 AÑOS DE EDAD O MAYORES.

**ADVERTENCIA:** ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE NO ES UN JUGUETE. ES NECESARIO CONTAR CON LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL USO INAPROPIADO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, EN PARTICULAR A LOS OJOS. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 100 YARDAS (91,44 METROS).

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS A SU ALREDEDOR SIEMPRE DEBEN USAR GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES CON RESPETO AL USO Y POSSESIÓN DE ESTA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE. Por favor lea todo este manual del propietario. Recuerde que debe tratar esta pistola de aire comprimido con el mismo respeto que un arma de fuego. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad descritas en este manual del propietario y guarde el manual en un lugar seguro para referencia futura.

# 2 Safety • Sécurité • Seguro

**WARNING:** KEEP THE AIRSOFT PISTOL IN THE "ON SAFE" POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN TURN THE SAFETY TO THE "OFF SAFE FIRE" POSITION.

To Put The Airsoft Pistol "ON SAFE":

- Locate the safety on the right hand side of the receiver.
- Rotate the safety counter-clockwise until it is pointing to the "S" on the receiver (Fig. 1). The safety is not "ON SAFE" unless it is pointing to the "S" on the receiver. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft pistol safely. Do not ever point the airsoft pistol at anything you do not intend to shoot.

To Take The Airsoft Pistol "OFF SAFE":

- Rotate the safety clockwise until it is pointing to the "F" Fire on the receiver (Fig. 2). When the safety is pointing to the "F" on the receiver, the airsoft pistol is "OFF SAFE" and can be fired.

**AVERTISSEMENT:** GARDEZ LE VERROU DE SÉCURITÉ DU PISTOLET À LA POSITION BLOQUÉE (« ON SAFE ») EN TOUT TEMPS. DÉBLOQUEZ-LE (POSITION « OFF SAFE ») UNIQUEMENT QUAND VOUS ÊTES PRÊT À TIRER.

Pour bloquer le verrou de sécurité du pistolet: • Repérez le verrou de sécurité sur le côté droit de la boîte de culasse. • Abaissez le verrou de façon à ce qu'il pointe vers la lettre « S » sur la boîte de culasse (fig. 1). Le verrou n'est pas bloqué s'il ne pointe pas vers la lettre « S » sur la boîte de culasse. Le pistolet à air comprimé ne peut tirer quand le verrou de sécurité est bloqué (position « ON SAFE »). Même quand le verrou de sécurité est bloqué, manipulez toujours le pistolet de façon sécuritaire. Ne le pointez jamais vers un objet que vous ne voulez pas atteindre.

Pour débloquer le verrou de sécurité du pistolet: • Relevez le verrou de façon à ce qu'il pointe vers la lettre « F » sur la boîte de culasse (fig. 2).

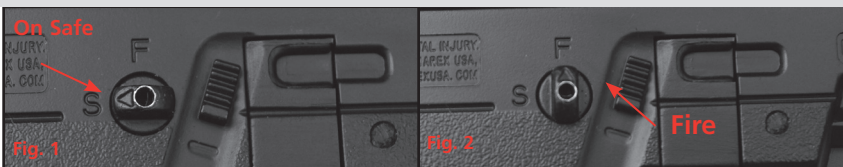
Quand le verrou pointe vers le « F », le pistolet est déverrouillé et vous pouvez tirer.

**ADVERTENCIA:** MANTENGA LA PISTOLA "CON EL SEGURO PUESTO" (ON SAFE) HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA DISPARAR. ENTONCES "SÁQUELE EL SEGURO" (OFF SAFE).

Para colocar el seguro (ON SAFE) a la pistola:

- Encuentre el seguro en el lado derecho de la caja de mecanismos. • Empuje el seguro hacia abajo hasta que está apuntando al "S" en la caja de mecanismos (Fig. 1). El seguro no está puesto a menos que esté apuntando a la "S" en la caja de mecanismos. Aun con el seguro puesto (ON SAFE), usted debe continuar manejando la pistola en forma segura. Nunca apunte la pistola a una persona. Nunca apunte la pistola a algo que no tenga la intención de dispararle.

Para quitar el seguro (OFF SAFE): • Empuje el seguro hacia arriba hasta que está apuntando al "F" en la caja de mecanismos (Fig. 2). Cuando el seguro está apuntando a la "F" en la caja de mecanismos, la pistola no tiene el seguro puesto y puede dispararse.



# 3 Loading • Charge • Cargar



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

**WARNING:** USE .24 CALIBER (6 MM) PLASTIC BBS ONLY IN THIS AIR SOFT PISTOL. USE OF ANY OTHER AMMUNITION MAY CAUSE INJURY TO YOU OR DAMAGE TO THE AIR SOFT PISTOL AND WILL VOID YOUR WARRANTY.

**EN** Loading Plastic BBs:

- Make sure the airsoft pistol is "On Safe".
- Point the airsoft pistol in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release lever and remove the magazine from the bottom of the grip frame (Fig. 3).
- Load no more than 17 plastic BBs into the magazine loading port (Fig. 4).
- Insert the loaded magazine back into the bottom of the grip frame until you hear a click, indicating the magazine is securely locked into place (Fig. 5).

**AVERTISSEMENT:** UTILISEZ UNIQUEMENT DES BALLE BB EN PLASTIQUE DE CALIBRE .24 (6 MM) AVEC CE PISTOLET. L'UTILISATION D'UN AUTRE TYPE DE MUNITION PEUT CAUSER DES BLESSURES OU ENDOMMAGER LE PISTOLET ET ANNULER TA GARANTIE

Charge des balles BB en plastique:

- Assurez-vous que le verrou de sécurité du pistolet est bloqué.
- Pointez le pistolet dans UNE DIRECTION SÛRE.
- Placez votre main au bas de la poignée du pistolet pour retenir le chargeur, puis appuyez sur le levier de dégagement du chargeur et sortez le chargeur de son logement dans la poignée (fig. 3).
- Insérez au maximum 17 balles BB en plastique dans l'orifice de remplissage du chargeur (fig. 4).
- Réinsérez le chargeur rempli dans la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant que le chargeur est verrouillé en place (fig.5).

**ADVERTENCIA:** SÓLO USE POSTAS DE PLÁSTICO DE CALIBRE 0.24 (6 MM) CON ESTA PISTOLA. EL USO DE CUALQUIER OTRO TIPO DE MUNICIÓN PUEDE CAUSAR LESIONES A USTED O DAÑARLA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE Y SE VA NULO LA GARANTÍA

Cómo cargar las postas:

- Asegúrese de que la pistola de aire comprimido suave tenga el seguro puesto (On Safe).
- Apunte la pistola en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mientras apoya el extremo inferior de la empuñadura con la mano para sujetar el depósito, oprima la palanca de desenganche de este último y retírelo del extremo inferior del marco de la empuñadura (Fig. 3).
- No cargue más de 17 postas de plástico en el orificio de carga del depósito (Fig. 4).
- Introduzca el depósito cargado en el extremo inferior del marco de la empuñadura hasta que escuche un chasquido indicando que el depósito está trabado en forma segura en posición (Fig. 5).

# 4 Cocking • Armer • Amartillar



Fig. 6

**WARNING:** NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIRSOFT PISTOL NO LONGER FIRES A PLASTIC BB AND OR THE MAGAZINE IS REMOVED FROM THE GRIP FRAME, THAT A PLASTIC BB IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIRSOFT PISTOL AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

**EN** Shooting the Plastic BBs: • Make sure the airsoft pistol is "ON SAFE" and the muzzle pointed in a SAFE DIRECTION. • While holding the air pistol in a horizontal position, cock the airsoft pistol by firmly holding the slide with your entire hand, pulling the slide rearward and releasing it in a smooth motion to cock (Fig. 6). • Point the muzzle in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" and pull the trigger to fire. Repeat these steps as you continue to fire. (See Fig. 7)

**AVERTISSEMENT:** N'oubliez jamais que même si le chargeur a été retiré, le canon peut encore contenir une balle. Manipulez toujours les pistolets à air comprimé de type « AIR SOFT » comme s'ils étaient chargés et comme il s'agissait d'armes à feu.

**FR** Tir des balles BB en plastique: • Assurez-vous que le verrou de sécurité du pistolet est à la position bloquée et que la bouche du pistolet est pointée dans une DIRECTION SÛRE. • Pour armer le pistolet, mettez celui-ci à l'horizontale, saisissez la glissière fermement avec toute la main, ramenez-la vers l'arrière et relâchez-la en un mouvement régulier (fig. 6). • Pointez la bouche du pistolet dans une DIRECTION SÛRE, débloquent le verrou de sécurité et appuyez sur la détente pour tirer. Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que vous ayez terminé de tirer. • Retirez le chargeur.

**ADVERTENCIA:** NUNCA ASUMA QUE PORQUE LA PISTOLA YA NO DISPARA UNA POSTA DE PLÁSTICO Y/O QUE EL DEPÓSITO SE RETIRÓ DEL MARCO DE LA EMPUÑADURA, ESO SIGNIFICA QUE NO HAYA UNA POSTA ALOJADA EN EL CAÑÓN. SIEMPRE TRATE LA PISTOLA COMO SI ESTUVIESE CARGADA Y CON EL MISMO RESPETO QUE UN ARMA DE FUEGO.

**ES** Disparo las postas de plástico: • Asegúrese de que la pistola de aire comprimido suave tenga el seguro puesto (ON SAFE) y que apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. • Mientras sujeta la pistola en posición horizontal, móntela sujetando firmemente el ajuste corredizo con la mano completa, moviéndolo hacia atrás y soltándolo con un movimiento suave para montar (Fig. 6). • Apunte la boca en DIRECCIÓN SEGURA, quite el seguro (OFF SAFE) y apriete el gatillo para disparar. Repita estos pasos mientras continúa disparar. • Retire el depósito.



